

FC Journal



27. Jahrgang

2015/2016

Nummer 3



A-Klasse Passau

Sonntag, 30.08.2015 (15:00 Uhr)

SG Thyrnau/Kellberg - Eintracht Passau

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675

Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de

MARTIN BREDEMEIER

www.martin-bredemeier.de

Professionelle Insektengitter schaffen Lebensqualität

M

B



Insektenschutz für Fenster und Türen



In allen Formen und RAL-Farben
erhältlich

Besuchen **Sie** unsere
Ausstellung.
Wir **beraten Sie gerne!**



*Nie wieder
Kellerschacht
reinigen!*

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH IN UNSERER AUSSTELLUNG!

INSEKTENSCHUTZ MARTIN BREDEMEIER

Gewerbepark 5

94136 Thyrnau

Tel.: 08501 939 584-0

Mobil: 0170 452 91 51

info@martin-bredemeier.de

Unsere Gast

Eintracht Passau

Wir begrüßen unsere Gäste aus Passau sehr herzlich.

Die Eintracht Passau hatte sich für diese Saison einiges vorgenommen, aber man kann hier von einem Fehlstart sprechen. Mit nur 3 Punkten aus 4 Spielen liegt man nicht auf Plankurs und die herbe 0:3-Klatsche läßt die Verantwortlichen auch nicht hoffnungsvoll nach vorne blicken.

Ganz anders bei unserer Elf, die aus 4 Spielen 3 Siege erringen konnte, auch wenn der letzte schon arg glücklich war. Aber in ein paar Wochen interessiert es keinen mehr, wo die Punkte herkommen und auch wir werden sicher noch Punkte regelrecht verschenken, das war bisher in jeder Saison so.

Gegen die Eintracht aus Passau ist allerdings Sieg 4 fest eingeplant. Mal sehen, ob Ritzer und Co wieder in Schusslaune sind und wir herrliche Treffer bewundern können.

Den Zuschauern wünschen wir einen unterhaltsamen Sonntag Nachmittag und den Schiedsrichtern glückliche Händchen bei ihren Entscheidungen.

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung	Seite 21: Paparazzi-Fotos
Seite 4: Rückblick Batavia	Seite 25: Experten-Promi-Tipp
Seite 7: Rückblick Batavia	Seite 29: Statistik
Seite 8: Rückblick Batavia	Seite 33 Tabelle 1. Mannschaft
Seite 12: Rückblick Batavia II	Seite 34: Tabelle 2. Mannschaft
Seite 16: Ballspende	Seite 37: Beitrittserklärung
Seite 20 Paparazzi-Fotos	Seite 38 Geburtstage vom 30.08 bis 12.09.

Rückblick SV Thyrnau/Kellberg I - SC Batavia Passau 4:3

Alle Gefühlswelten bei diesem Spiel erlebt. Davon lebt die Faszination Fußball

Die SG Thyrnau legte los wie die Feuerwehr, als wollte man den Gegner förmlich überrennen. Angriffswelle auf Angriffswelle rollte auf das Tor der Bataven zu und in der 10. Minute hatten die Fans den Torschrei auf den Lippen. Eine Flanke von Manuel Obermeier, der auf der rechten Seite für viel Wirbel sorgte, landete auf dem Kopf von Daniel Ritzer. Dieser köpfte über den Torwart leider nur an die Latte (siehe Bild).

Bei den ersten Befreiungsversuchen der Gäste sah man aber eklatante Fehler in der Abwehr und um das 0:1 in der 13. Minute hat man förmlich gebettelt (siehe Bild unten).

Offensichtlich war die Elf um

Trainer Traxinger etwas geschockt, denn der Faden war total gerissen. Die SG brachte keine vernünftige Entlastungen mehr für die Abwehr zu Stande und selbige war überfordert. Laufend standen



*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

**GMBH
HOFFMANN**

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24
94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284



Biergarten und Grillplatz

Wir empfehlen uns für
Ihre Feiern
aller Art bis 140
Personen.
Gastraum - 2
Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten

Küche von 11-14 Uhr und
von 18 -20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

HAPPY HAIR
Gutschein

5%
Rabatt
auf alle
Frisuren

Abteistr. 4
08501/914463



Friseurmeisterin
Sandra Koller

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/91 4463

happyhair@web.de
www.happyhair-thyrnau.de

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Öffnungszeiten

Di u. Mi 8.30 - 18.00
Do 8.30 - 20.00
Fr 8.30 - 19.00
Sa nach Vereinbarung
Mo geschlossen



Getränke
Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Fam. Hitzinger
Hofmarktstrasse 13 | 94136 Thyrnau

Tel. 0 85 01/9 392 35-0
Mobil: 01 75-6 59 66 13

Fax: 0 85 01/9 39 23 51

irgendwelche Spieler frei im 16er und erzielten nicht weniger als 3 Aluminiumtreffer in kürzester Zeit. Nach einer halben Stunde hätte es 4:1 für die Gäste stehen können. Die SG versuchte es immer wieder mit weiten Bällen auf Daniel Ritzer, der entweder auf sich allein gestellt war, oder die ungenauen Pässe gar nicht erreichen konnte. Bei einem weiteren missglückten Angriff lief man dann auch noch in einen Konter und die Abwehr ließ sich viel zu leicht ausspielen, sodass der gegnerische Stürmer aus ca 16m ins rechte Eck zum 0:2 einschließen konnte (32. Min.). Düstere Vorzeichen also und keine Anzeichen zu einer Verbesserung erkennbar. Wenn wenigstens der Anschlusstreffer vor der Pause noch fallen würde, war die einhellige Meinung der Fan's, aber es war schon die 44. Minute angebrochen, also wenig Hoffnung. Doch da

hatten die Gäste die Rechnung ohne Daniel gemacht und etwas zu früh auf Pausenmodus



geschaltet. Nach herrlicher Hereingabe von Manuel Obermeier erzielte unser Goalgetter den Anschlusstreffer. Dann war Halbzeit.

Völlig verändert und angriffslustig wie in der ersten 10 Minuten kam die Elf auf den Platz zurück. Und genau 10 Minuten nach der Halbzeit war auch der Ausgleich fällig. Alex Ritzer erwischte einen Ball aus ca. 35m und wollte eigentlich auf



flanken. Sein Ball wurde aber immer länger und länger, zudem unterschätzte der Torhüter diesen Ball und er fiel hinter ihm überraschend ins Tor. Jetzt war natürlich Zug in der Mannschaft und nach einem super Zuspiel hatte Reinhold Traxinger aus ca. 13m das 3:2 auf dem Fuß, aber der Torwart reagierte glänzend mit Fußabwehr. Batavia hatte sich in der Folge wieder gefangen und es entwickelte sich ein ganz offenes Spiel. In der 76. Minute leistete sich Philipp Landegl ein unnötiges Foul auf halbreicher Position. Den fälligen Freistoß führte Bader aus. Mit einem platzierten und wuchtigen Freistoß setzte er den Ball ins hintere Eck. Wieder so ein Rückschlag und es wurde jetzt auf Biegen und Brechen auf Angriff gespielt. Das eröffnete den Bataven natürlich riesen Gelegenheiten und sie hätten mit 2 Chancen den Sack endgültig zumachen können. So kommt es, wie es öfters passiert, dass sich das irgendwann rächt und



hier sogar auf tragische Weise. Die Thyrnauer und Kellberger Fan's hofften noch auf den Ausgleich, wenigstens 1 Punkt gegen diese starken Bataven. Und so kam es auch. Nach einem Abwehrgerangel kam der Ball zu Alex Ritzer, kurzes Ausweichen auf links und es stand 3:3 (90. min.). Doch es sollte noch besser kommen. Kurz vor dem Ausgleich zeigte der Schiedsrichter noch 3 Minuten an und wieder ging es über rechts in den Strafraum, den Ball quergelegt auf Manuel Obermeier und zum Entsetzen der Bataven fuhren sie mit leeren Händen heim.



Fazit: Ein glücklicher Sieg, aber wir werden auch noch Punkte verschenken.

Bericht Horst Kandlbinder



ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK

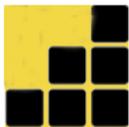
GmbH

ANGEBOTE

94136 THYRNAU * HUNDSORF 12

@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE Tel.: 08501/9391-0 * FAX: -20

Lebens(t)räume
... zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27a - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-915191-0

www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,

94051 Hauzenberg

Tel.: +49 8586 9764-0

Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com

www.draxinger.com

GAUMENGENÜSSE
GAUMENGENÜSSE
GAUMENGENÜSSE



Täglich geöffnet ab 9 Uhr
Warme Küche von 12 bis 14 u. 18 bis 21 Uhr

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

Thyrnau-Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder mit Ihren Mitarbeitern



Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie – Massage
med. Trainingstherapie – Lymphdrainage – Sportphysiotherapie
Skoliosetherapie – Kiefergelenktherapie – Kinesiotaping
Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango
u.v.m.

Waldstraße 51a
94121 Salzweg

Tel.: 0851 – 944 02 25
www.physiocare-salzweg.de



DR. BAUMGARTNER · BENDER · JAHN
Rechtsanwälte und Fachanwälte



DR. BAUMGARTNER & BENDER
Steuerberatungsgesellschaft mbH

In Bürogemeinschaft mit

Marktplatz 12, 94065 Waldkirchen, Tel 08581/8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de www.kanzlei-am-marktplatz.de

**10-20%
RABATT
AUF VERSICHERUNGEN**

abp 

assekuranz büro passau
DUSTIN SESSELMANN

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Versicherungen

Tel.: 08501 / 91 55 14

Mobil: 0151 - 10 58 02 90



Ferienwohnung- Dienten.at

s'Dörfl am Hochkönig

*Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig*



Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller.

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

SG Thyrnau/Kellberg II - SC Batavia Passau II 7:0

Wenig Mühe hatte die Reserve mit ihren Gästen. 3x schlug Johannes Przybilla zu, 1x Sebastian Przybilla, Resch Thomas, Dustin Sesselmann und ein Eigentor.



BCS

Autorisierter
Fachhändler
2006
sage

Tobit
Authorized
Reseller

FUJITSU COMPUTERS
SIEMENS
Authorized
Partner

Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
Bcomputer
Business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:

www.poschinger-gmbh.de



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau
Tel.: 08501/205 • Fax: 08501/939 652
Hans-Koller@t-online.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter
bayerischer Küche

Wir bieten den idealen Rahmen für
Ihre Familien-, Betriebs- und Vereinsfeiern

Warme Küche von 11 - 14 Uhr und 17 - 21 Uhr
Dienstag Ruhetag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Arcobrau. Geschmack, der verbindet. • www.arcobraeu.de

Metzgerei Wintersberger

Hofmarkstrasse 22
Tel. 08501/1543 Fax: 08501/915135



JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 Thyrnau

Telefon: 08501/9396-10
Telefax: 08501/9396-15
E-Mail: info@jh-maschinenbau.de
Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner

„Der Zauber steckt in jedem Detail“
Decorative Font

Blumige Präsente, Dekoratives für Zuhause,
Event- & Hochzeitsfloristik, Trauerfloristik

Blütenzauber

Hofmarktrasse 19
94126 Thyrnau
Tel.: 08501-9150163
Fax: 08501-9150164
Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
www.bluetenzauber-ks.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr

Blütenzauber
Natürlich kunstvoll inszenieren

Ballspende

Bürgermeister Alex Sagberger hat den Spielball gegen die Batavia Passau gespendet. Und er hat sichtlich Glück gebracht. Der FC Thyrnau bedankt sich sehr herzlich für diese Spende.

Im Bild Spielführer Thomas Binder, Alex Sagberger und Schiedsrichter Michael Kirchinger (TSV Oberdiendorf), der das Spiel sehr gut leitete.



Achtung Vereinsmitglieder:

Unsere Werbepartner im FC Journal und bei der Bandenwerbung tragen maßgeblich dazu bei, dass der Verein existieren kann. Bitte berücksichtigen Sie unsere Werbepartner bei ihren Einkäufen.

eichberger reisen



reisen ist leben und das leben ist eine reise...

eichberger reisen GmbH & Co. KG
kellberg, wingersdorf 1, 94136 thyrnau
tel. 08501 9000-0, fax 08501 9000-90
email: info@eichberger-reisen.de
www.eichberger-reisen.de

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen | wanderreisen
städtereisen | wellness & kur | klassik & festspiele | musical-reisen
fernreisen | weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen
badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

AUTO FENZL



Neu- und Gebrauchtwagen



- Autolackiererei
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Autoglas
- Unfall-instandsetzung
- Mietwagen

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

Leben,
nach meinem
Geschmack



★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★

Elektrohandwerk - heute so wichtig wie morgen!



elektro
Moser

EDUARD MOSER

Hofmarkstr. 48 - 94136 Thymau
Tel. 08501 / 285 - Fax 08501 / 333
eMail: elektro.moser@t-online.de
Internet: <http://www.e-moser.de>



ELEKTROINSTALLATION
ELEKTROGERÄTE
KUNDENDIENST
TELEKOMMUNIKATIONS-ANLAGEN
EDV-ANLAGEN
BLITZSCHUTZ



Das echte Holzofenbrot aus reinem Natursauerteig ohne chemische Zusätze

GRAFMÜHLE
94136 THYRNAU



JOSEF BAUER

HOLZOFENBÄCKEREI

GETREIDEREINIGUNG

MÜHLE

Tel.: 08501/269

Fax: 08501/227

Email: info@grafmuehle.de

Internet: www.grafmuehle.de

BY CHRISTINE



Thyrnau - Hofmarkstr. 22

Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25

Tel.: 0 85 44/3 17

**Für unsere Herren zur Entspannung:
GRATIS Wohlfühl-Kopfmassage
bei Waschen - Schneiden - Föhnen**

Paparazzi-Fotos

Dieses Mal hat es den Paparazzi, wie es Lady Doris immer zu sagen pflegt, selbst erwischt.



Der Mann mit dem schönstem Outfit an diesem Sonntag (MP)! Das war nett von Marlies Schauer, dass sie mir Bier und 2 Wurstsemmel brachte.



Wie auf dem Spielfeld, Kumpfe ist überall zu finden. Immer den (Ball) die Flasche eng am Mann. Rückendeckung gibt es vom Vorstand.





HAARSCHARE

Dani + Team

Hofmarkstraße 35 - 94136 Thyrnau

Tel. 08501/700

EMOTION®

**Wir wünschen allen Mannschaften des FC Thyrnau
für die Saison 2015 / 16 viel Erfolg.**



MAX'S.
MÖBELWERKSTÄTTE

KW
küchen
werkstatt

Gewerbepark 11
94136 Thyrnau
www.max-sammer.de

Jetzt!
Ausstellungsmöbel
zu günstigen
Preisen!





verbindlich zur Leistung

planerisch im Team

kreativ mit Technologie

kritisch zur Perfektion

sorgfältig zum Ergebnis

verantwortlich in der Zeit

... mit Erfahrung, Können und bestens ausgebildeten Mitarbeitern.



Ihr Auftrag ist unser Antrieb!

Dr.-Ernst-Derra-Straße 4 · 94036 Passau
 Telefon (0851) 96662-0 · office@druckereimindl.de



www.apopassau.de

Familien kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahne-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

**SCHULBERG
APOTHEKE**

Dr.-Fritz-Ebbert-Straße 1
94034 Passau
Telefon (0851) 943520



**EGGER
APOTHEKE**

Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 9666890

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promi's und die Fan's haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

Der 3. Spieltagstipp kommt von **Marlies und Josef Schauer**



Tipp 1 Horst Kandlbinder 5 Pkte

Tipp 2 Roland Gruber 3 Pkte

6. Spieltag

SG Thyrnau/Kellberg	- DJK Eintracht Passau	2:1
SG Neukirchen am Inn/Engertsham	- SpVgg Hacklberg	2:0
DJK Straßkirchen II	- FC Ruderting II	1:0
VfB Passau Grubweg	- FC Salzweg II	0:0
FC Fürstzell II	- SG Preming	2:1
SV Neukirchen v. W.	- SC Batavia Passau	3:1



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

Hundsdorf 12
94136 Thyrnau

Tel.: 08501/ 916845
Fax.: 08501/916846

Geschäftsführer:
Rüdiger Brandstetter
Rainer Schauburger



www.bs-kuechentreff.de

E-Mail: info@bs-kuechentreff.de

Ihr **B & S** KüchenTreff Team



GARTENBAU
ANDI GREULICH
GREULICH MACHT'S GRÜN

Hörreut 2
 94136 Thyrnau
 Telefon: 08501/9151920
 Mobil: 0171/2358114
 Fax: 08501/9151921
 gartenbau-greulich@t-online.de
 www.gartenbau-greulich.de

Garten- und Landschaftsbau · Meisterbetrieb

Gartengestaltung

Teich- und Gabionenbau


Gartenpflege


Baggerarbeiten


Pflaster- und Wegebau 
Rosen- und Clematisgärten





Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Raiffeisenbank
Salzweg-Thyrnau eG

Hofmarkstraße 20
Tel.: 08501/231

Sedlfurtner Landbäckerei

Statistik

Name	Verein	Tore
1 Eisenreich	VfB Passau Grubweg	10
2 Daniel Ritzer	SG Thyrnau/Kellberg I	8
3 Mickal	SpVgg Hacklberg	7
4 Stockinger	SG Neukirchen/Engertsham	6
5 Miedl	FC Ruderting II	5
6 Rauch	DJK Haselbach	5
7 Baar	DJK Straßkirchen II	4
8 Hettmann	G Neukirchen/Engertsham	4
9 Oberrieder	SpVgg Hacklberg	4
10 Raster	DJK Haselbach	4
11 Schmoigl	FC Fürstenzell II	4
12 Wintersberger	VfB Passau Grubweg	4
13 Ammerl	SC Batavia 72 Passau	3
14 Geiger	SC Batavia 72 Passau	3
15 Hugger	VfB Passau Grubweg	3
16 Maurer	SpVgg Hacklberg	3
17 Spannbauer	FC Fürstenzell II	3
18 Stockbauer	FC Salzweg II	3
19 Wagner	FC Ruderting II	3
20 Alexander Ritzer	SG Thyrnau/Kellberg I	2
21 Bader	SC Batavia 72 Passau	2
22 Csizmadia	SC Batavia 72 Passau	2
23 Dannecker	DJK Haselbach	2
24 Haase	DJK Eintracht Passau	2
25 Käser	DJK Eintracht Passau	2
26 Kölbl	FC Fürstenzell II	2
27 Krenn	SV Neukirchen v.W.	2
28 Kruppa	SC Batavia 72 Passau	2
29 Lindinger	G Neukirchen/Engertsham	2
30 Manuel Obermeier	SG Thyrnau/Kellberg I	2
31 Prokopec	SpVgg Hacklberg	2
32 Schmid A.	G Neukirchen/Engertsham	2
33 Amann	FC Fürstenzell II	1
34 Bredl	SG Preming	1
35 Breineder	FC Salzweg II	1
36 Delabre	SpVgg Hacklberg	1
37 Falkner	FC Ruderting II	1

**Werbeartikel
Vereinsbedarf
P o k a l e
Team sport
Beflockung**

www.werbeartikel-vereinsbedarf.de
Fisch



**Kurpromenade 1
94136 Kellberg
Tel. 08501-323
Fax. 08501-1205
info@fisch-kellberg.de**

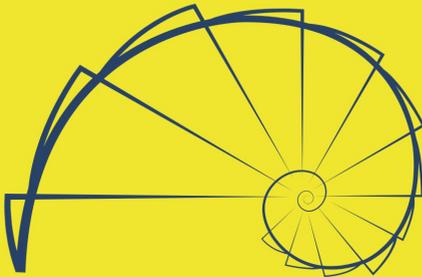
**Werbetextilien
Textilbeschriftung
Lasergravuren
Stempel, Schilder**

THOMA 

Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

**Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau**

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



Krieg
Metall & Geländerbau

94136 Thyrnau Frühlingstr. 16
 Tel. 08501/9397717 Mobil. 0171/3700195
 E-Mail: krieg-hj@t-online.de



Mecklenburgische
 VERSICHERUNGSGRUPPE

Hauptvertretung Steffen Kreis

Am Sonnenhang 5 • 94136 Thyrnau
 Tel. 08501 939978 • Fax: 08501 9394970
info.steffen.kreis@mecklenburgische.com

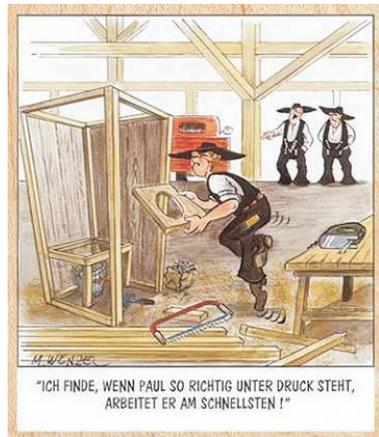
Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung



Löffler GmbH

Zimmerei • Holzbau • Bedachung
 Innenausbau - Balkon - Treppen - Holzrahmenbau - Abbau von Asbest

Gewerbepark 19 • 94136 Thyrnau
 Tel.: 085 01 / 86 96 • Fax: 085 01 / 86 97
 Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87



*Ihre
Lokal*

Gasthof Grinninger



Hofmarkstr. 32
94136 Thyrnau

Tel. und Fax
(08501) 252

Wir kommen mit Energie



MAIER
KORDULETSCH

Schmierstoffe Erdgas
Holzpellets Strom
Kraftstoffe Heizöl
AdBlue®

www.maierkorduletsch.de

Maier & Korduletsch | Passauer Straße 30 | 94474 Vilshofen an der Donau
Telefon +49 8541 9605-20 | Fax +49 8541 9605-96 | info@maierkorduletsch.de

5. Spieltag, 1.Mannschaft

A-Klasse Passau	SP	G	U	V	Tore	Pkte
1 VfB Passau Grubweg	5	4	0	1	19:5	12
2 SpVgg Hacklberg	4	4	0	0	17:9	12
3 SG Neukirchen/Engertsham	4	3	1	0	16:5	10
4 DJK Haselbach	5	3	1	1	13:8	10
5 FC Fürstzell II	5	3	0	2	17:10	9
6 SG Thyrnau/Kellberg I	4	3	0	1	12:5	9
7 FC Ruderting II	5	2	0	3	13:20	6
8 SC Batavia 72 Passau	5	1	2	2	13:14	5
9 DJK Straßkirchen II	4	1	1	2	5:9	4
10 DJK Eintracht Passau	4	1	0	3	8:10	3
11 SV Neukirchen v.W.	4	0	1	3	5:11	1
12 SG Preming	4	0	1	3	1:12	1
13 FC Salzweg II	5	0	1	4	4:25	1

Torschützen Thyrnau

1 Daniel Ritzer	8
2 Alexander Ritzer	2
3 Manuel Obermeier	2

Torschützen Eintracht

1 Haase	2
2 Käser	2
3 Gruber	1
4 Neuenstein	1
5 Rhombert	1
6 Schröttner	1



5. Spieltag, 2.Mannschaft

A-Klasse Passau	SP	G	U	V	Tore	Pkte
1 SG Thyrnau/Kellberg I	3	3	0	0	17:5	9
2 SG Neukirchen/Engertsham	3	2	1	0	14:2	7
3 DJK Haselbach	3	1	2	0	7:5	5
4 DJK Straßkirchen II	3	1	1	1	11:6	4
5 VfB Passau Grubweg	3	1	1	1	10:9	4
6 SG Preming	4	1	0	3	8:16	3
7 SC Batavia 72 Passau	4	0	2	2	4:17	2
8 DJK Eintracht Passau	2	0	1	1	0:9	1
9 SV Neukirchen v.W.	1	0	0	1	2:4	0

Torschützenliste 2.Mannschaft

1 Matthias Schauer	5
2 Johannes Przybilla	3
3 Anton Schiermeier	1
4 Christian Fellingner	1
5 Dustin Sesselmann	1
6 Eigentor Batavia	1
7 Josef Schauer	1
8 Leandro Barros	1
9 Markus Weiss	1
10 Sebastian Przybilla	1
11 Thomas Resch	1



Im Bild unsere 2 Oldies Thomas Mauritz und Max Schaubeger

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau

Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter



Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de



Pflegedienst & Beratungszentrum Gerlinde Schätzl

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074
Fax 08501/915 075
Mobil 0170/778 555 0

EINER. ALLES. SAUBER.®

Ihr Modernisierer

Containerdienst
Bauunternehmen

Poschinger

Anbau, Umbau, Ausbau, Aufstockungen

94121 Salzweg

Tel.: 0851/4901518



Gut. Seit 175 Jahren.

Die Sparkasse gibt es seit 175 Jahren! Sie unterstützt die Menschen, Firmen, Vereine, Kommunen und Institutionen in der Region in und um Passau als verlässlicher und fairer Partner „immer wenn's um Geld geht“.

Wir sind nahe bei den Menschen – auch räumlich: Sie finden uns an 15 Standorten in der Stadt Passau und an 42 Orten im Landkreis Passau.

Egal ob Sie nur den nächsten unserer 69 Geldausgabeautomaten suchen, individuellen Service oder eine umfassende persönliche Beratung wünschen. Wir sind für Sie da! Unsere Berater kennen die Besonderheiten unserer Region und sie kennen ihre Kunden seit langem persönlich. Wir wollen es den Menschen einfach machen, ihr Leben zu gestalten.



FC THYRNAU BEITRITTSERKLÄRUNG

(Bitte in Blockschrift ausfüllen, Zutreffendes ankreuzen)
 unter Anerkennung der Satzung möchte ich Mitglied beim FC Thyrnau werden.

Der Beitrag wird bei Jugendlichen jeweils zum **15. Januar** des folgenden Jahres, für ein Jahr im Voraus erhoben.
 Bei den Erwachsenen kann auch unterjährig noch abgebucht werden, vor allem bei aktiven Sportlern.

BEITRAGSSÄTZE: ab 01.01.2009 (ab 01.01.2016 jährlich)

Familienbeitrag	=	55.--	(60.--) Euro/Jahr
Seniorenbeitrag	=	33.--	(38.--) Euro/Jahr
Jugendbeitrag	=	20.--	(25.--) Euro/Jahr

Mandatsreferenz:
 V = 1. Buchstabe des Vornamens
 N = 1. Buchstabe des Nachnamens
 xxxxxxxx = Geburtsdatum

Daten FC Thyrnau: Gläubiger-Identifikationsnummer: DE72ZZZ0000028064

Mandatsreferenz: VNxxxxxxx

....Familienbeitrag

.... Seniorenbeitrag

.... Jugendbeitrag

Mitglied ab: Datum

Sparte: Fußball Tischtennis Skiabteilung
 Damenriege Kegeln Radabteilung
 Aktiv Passiv

ADRESSE: Familienname: Vorname:
 Straße Hsnr.:
 Wohnort (PLZ):
 Geburtstag: Email:
 Telefon: Mobil:

bei Familienbeitrag weitere Familienmitglieder:

Fam. Name: Vorname: Geb.:

BANKVERBINDUNG:

Ich ermächtige den Verein FC Thyrnau e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuholen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom FC Thyrnau e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Bank/PSchAmt:
 Bankleitzahl: BIC:
 Kontonummer: IBAN:

(Datum und Unterschrift, bei Minderjährigen die Erziehungsberechtigten)

Wir möchten Sie darüber informieren, dass die von Ihnen in Ihrer Beitrittserklärung angegebenen Daten über Ihre persönlichen und sachlichen Verhältnisse (sog. Personen-bezogenen Daten) auf Datenverarbeitungssystemen des Vereins, gespeichert und für Verwaltungszwecke des Vereins verarbeitet und genutzt werden. Je nach Anforderung des zuständigen Fachverbandes und des Bayerischen Landes-Sportverbandes werden Daten an die Verbände weitergeleitet für deren Verwaltungszwecke.
 Wir sichern Ihnen zu, Ihre personenbezogenen Daten vertraulich zu behandeln und nicht an Außenstehende weiterzugeben. Sie können jederzeit schriftlich Auskunft über die, bezüglich Ihrer Person gespeicherten Daten, erhalten und Korrektur verlangen, soweit die beim Verein oder den Verbänden gespeicherten Daten unrichtig sind. Sollten die gespeicherten Daten für die Abwicklung der Geschäftsprozesse des Vereins/der Verbände nicht notwendig sein, so können Sie auch eine Sperrung, gegebenenfalls auch eine Löschung, Ihrer personenbezogenen Daten verlangen.
 Ich stimme der Speicherung, Verarbeitung und Nutzung meiner personenbezogenen Daten zu, soweit es für Vereins-/Verbands-Zwecke erforderlich ist.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Jungfrau 24.08. bis 23.09.

Rameseder	Stefan	30.08.
Kast	Jennifer	31.08.
Wintersberger	Franz	31.08.
Stadler	Katharina	01.09.
Bergmann	Jens	02.09.
Giebe	Martin	02.09.
Legies	Harry	02.09.
Harant	Johanna	03.09.
Holzinger	Ulrich	04.09.
Seewald	Heribert	04.09.
Hoffmann	Franz	05.09.
Penn	Ingrid	05.09.
Zeindl	Brigitte	05.09.
Weißhäupl	Mario	07.09.
Diewald	Reinhard	08.09.
Grinninger	Herbert	08.09.
Kronawitter	Petra	08.09.
Peters	Martin	08.09.
Hellauer	Niklas	12.09.

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben. Auflage: 250 Stück pro Heimspiel
Druck: Druckerei Mindl, Passau

Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel. 08501/1740 oder 0151-1264-2927, EMail horst_kandlbinder@yahoo.de und Simon Bauer, Maierhof 14b, 94136 Thyrnau, Tel. 01715821391
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

Zuschauerschnitt		
Mannschaft: SG Neukirchen/Engertsh	Gesamt 160	Schnitt 160,0
Mannschaft: DJK Haselbach	Gesamt 240	Schnitt 120,0
Mannschaft: SG Thyrnau/Kellberg I	Gesamt 200	Schnitt 100,0
Mannschaft: DJK Straßkirchen II	Gesamt 100	Schnitt 100,0
Mannschaft: VfB Passau Grubweg	Gesamt 198	Schnitt 99,0
Mannschaft: SG Preming	Gesamt 180	Schnitt 90,0
Mannschaft: SpVgg Hacklberg	Gesamt 160	Schnitt 80,0
Mannschaft: SC Batavia 72 Passau	Gesamt 230	Schnitt 76,7
Mannschaft: FC Fürstzell II	Gesamt 150	Schnitt 75,0
Mannschaft: FC Ruderting II	Gesamt 280	Schnitt 70,0
Mannschaft: DJK Eintracht Passau	Gesamt 210	Schnitt 70,0
Mannschaft: SV Neukirchen v.W.	Gesamt 130	Schnitt 65,0
Mannschaft: FC Salzweg II	Gesamt 160	Schnitt 53,3

neumüller GmbH

20 Jahre Erfahrung in der Herstellung
von Krananlagen, Stahlbauten,
Industriebedarf...



Gewerbepark 5
94136 Thyrnau
08501/90090

www.neumueller-gmbh.de

G
m
b
H

Dachs

Spenglerei + Sanitär

Email: dachs-gmbh@web.de

94136 Thyrnau Abteistr. 4 Tel. 08501/255 Fax 1849

EURONICS

Furtner

Heimvernetzung | Computer & Zubehör | TV & Heimkino
Kamera & Video | Unterhaltung & Multimedia | Mobilfunk &
Navigation | Haushaltskleingeräte | Haushalt Tipps & Tricks
eigene Werkstatt für Installation, Wartung und Reparatur



LOEWE.



Autorisierter Händler

ein Mitglied der



- VSH Medientechnik
- ComTeam Partner
- EURONICS Furtner
- BCC

www.euronics-furtner.de

EURONICS Furtner, Inh. Klaus Furtner e.K. | Kapfham 11a | 94136 Thyrnau | Tel. 08501 91190
Montag – Freitag 09.00 – 12.00, 13.00 – 18.00 Uhr | Samstag 09.00 – 13.00 Uhr